

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29078914                                                        |                                                                                                             |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                       |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                     |                                                                                                              |                                                                                                          |                                                                                                            |                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE                                                                                                                                          | EN                                                                                                          | FR                                                                                                                                                  | IT                                                                                                                                    | NL                                                                                                                                                          | ES                                                                                                                                  | CZ                                                                                                           | HR                                                                                                       | SI                                                                                                         | HU                                                                                                                      |
| Augenschutz (Schutzbrille oder Visier)                                                                                                      | Eye protection (safety goggles or visor)                                                                    | Protection des yeux (lunettes ou visi re)                                                                                                           | Protezione degli occhi (occhiali o visiera)                                                                                           | Oogbescherming (bril of vizier)                                                                                                                             | Protecci n para los ojos (gafas o visor)                                                                                            | Ochrana o   (br le nebo  t t)                                                                                | Za tita za o   (nao ale ili vizir)                                                                       | Za  ita za o   (o ala ali vizir)                                                                           | Szemv delem (szem veg vagy napellenz )                                                                                  |
| Geh rschutz (Ohrst psel oder Ohrensch tzer)                                                                                                 | Hearing protection (earplugs or earmuffs)                                                                   | Protection auditive (bouchons d'oreilles ou cache-oreilles)                                                                                         | Protezione dell'udito (tappi per le orecchie o cuffie antirumore)                                                                     | Gehoorbescherming (oordopjes of oorkappen)                                                                                                                  | Protecci n auditiva (tapones para los   idos u orejeras)                                                                            | Ochrana sluchu ( punky nebo chr ni e sluchu)                                                                 | Za tita sluha ( epi i za u i ili  tiitnici za u i)                                                       | Za  ita sluha (u esni  epki ali glus niki)                                                                 | Hall sv delem (  ldug k vagy   ltokok)                                                                                  |
| Lange Hosen und feste Schuhe oder Stiefel                                                                                                   | Long pants and sturdy shoes or boots                                                                        | Pantalons longs et chaussures ou bottes solides                                                                                                     | Pantaloni lunghi e scarpe o stivali robusti                                                                                           | Lange broek en stevige schoenen of laarzen                                                                                                                  | Pantalones largos y zapatos o botas resistentes.                                                                                    | Dlouh  kalhoty a pevn  boty nebo koza ky                                                                     | Duge hla e i  vrste cipele ili  izme                                                                     | Dolge hla e in mo ni  evlji ali  kornji                                                                    | Hossz  nadr g  s er s cip  vagy csizma                                                                                  |
| F llen Sie den Tank nur im Freien oder in gut bel fteten Bereichen auf.                                                                     | Only fill the tank outdoors or in well-ventilated areas.                                                    | Remplissez le r servoir uniquement   l'ext rieur ou dans des endroits bien ventil s.                                                                | Riempire il serbatoio solo all'aperto o in aree ben ventilate.                                                                        | Vul de tank alleen buiten of in goed geventileerde ruimtes bij.                                                                                             | Rellene el tanque  nicamente al aire libre o en  reas bien ventiladas.                                                              | N dr z dopl ujte pouze venku nebo v dob re v tran ch prostor ch.                                             | Spremnik punite samo na otvorenom ili u dobro prozra enom prostoru.                                      | Rezervoar polnite samo na prostem ali v dobro prezra enih prostorih.                                       | A tart lyt csak szabadban vagy j l szell z  helyen t ltse fel.                                                          |
| Rauchen Sie nicht und vermeiden Sie offene Flammen oder Funken in der N he des Kraftstoffs.                                                 | Do not smoke and avoid open flames or sparks near the fuel.                                                 | Ne fumez pas et  vitez les flammes nues ou les  tincelles   proximit  du carburant.                                                                 | Non fumare ed evitare fiamme libere o scintille vicino al carburante.                                                                 | Rook niet en vermijd open vuur of vonken in de buurt van de brandstof.                                                                                      | No fume y evite llamas abiertas o chispas cerca del combustible.                                                                    | Neku te a vyvarujte se otev ren ho ohn  nebo jsker v bl zkosti paliva.                                       | Ne pu ite i izbjegavajte otvoren  plamen ili iskre u blizini goriva.                                     | Ne kadite in se izogibajte odprtemu ognju ali iskram v bl zini goriva.                                     | Ne doh nyozzon,  s ker lje a ny lt l ngot vagy szikr t az  zemanyag k zel ben.                                          |
| Verwenden Sie nur den empfohlenen Kraftstoff und das empfohlene Mischungsverh ltnis.                                                        | Use only the recommended fuel and mixture ratio.                                                            | Utilisez uniquement le rapport de carburant et de m lange recommand .                                                                               | Utilizzare solo il rapporto carburante/miscela consigliato.                                                                           | Gebruik alleen de aanbevolen brandstof- en mengverhouding.                                                                                                  | Utilice  nicamente la proporci n recomendada de combustible y mezcla.                                                               | Pou ivate pouze doporu en  pom r paliva a sm  i.                                                             | Koristite samo preporu eni omjer goriva i mje avine.                                                     | Uporablajte le priporo eno razmerje goriva in me anice.                                                    | Csak az aj nlott  zemanyag-  s kever kar nyt használja.                                                                 |
| Starten Sie die Motorsense nicht in geschlossenen R umen.                                                                                   | Do not start the brush cutter in enclosed spaces.                                                           | Ne d marrez pas la d broussailleuse   l'int rieur.                                                                                                  | Non avviare il decespugliatore in ambienti chiusi.                                                                                    | Start de bosmaaier niet binnenshuis.                                                                                                                        | No ponga en marcha la desbrozadora en interiores.                                                                                   | Nestartujte k rovino ez uvnit .                                                                              | Ne pokre ite motornu kosu u zatvorenim prostorima.                                                       | Ne zaganjajte motorne kose v zaprtih prostorih.                                                            | Ne ind tsa be a boz tv g t belt rben.                                                                                   |
| Halten Sie die Motorsense beim Starten auf festem Boden und achten Sie darauf, dass sich niemand in der N he des Schneidwerkzeugs befindet. | When starting the brush cutter, keep it on solid ground and make sure that no one is near the cutting tool. | Lors du d marrage de la d broussailleuse, maintenez-la sur un sol solide et assurez-vous que personne ne se trouve   proximit  de l'outil de coupe. | Quando si avvia il decespugliatore, mantenerlo su un terreno solido e assicurarsi che nessuno si trovi vicino all'utensile da taglio. | Wanneer u de bosmaaier start, zorg er dan voor dat deze op een vaste ondergrond staat en zorg ervoor dat er niemand in de buurt van het snijgereedschap is. | Al poner en marcha la desbrozadora, mant ngala sobre suelo firme y aseg rese de que no haya nadie cerca de la herramienta de corte. | P i spou  n  k rovino ezu jej dr te na pevn  zem  a ujist te se,  e nikdo nen  v bl zkosti řezn ho n stroje. | Kada pokre ete motornu kosu, dr ite je na  vrstom tlu i pazite da nitko nije u blizini alata za rezanje. | Ko za enete motorno koso, naj bo le-ta na trdnih tleh in pazite, da v bl zini rezalnega orodja ni nikogar. | Amikor elind tja a boz tv g t, tartsa sz l rd talajon,  s  gyeljen arra, hogy senki ne legyen a v g szersz m k zel ben. |
| Halten Sie w hrend des Betriebs immer beide H nde am Griff.                                                                                 | Always keep both hands on the handle during operation.                                                      | Gardez toujours les deux mains sur la poign e pendant le fonctionnement.                                                                            | Tenere sempre entrambe le mani sulla maniglia durante il funzionamento.                                                               | Houd tijdens het gebruik altijd beide handen aan de handgreep.                                                                                              | Mantenga siempre ambas manos en el mango durante la operaci n.                                                                      | B hem provozu m jte v dy ob  ruce na rukojeti.                                                               | Tijekom rada uvijek dr ite obje ruke na ru ki.                                                           | Med delovanjem vedno dr ite obe roki na ro aju.                                                            | M k d s k zben mindig tartsa mindk t kez t a foganty n.                                                                 |
| Achten Sie darauf, dass sich keine Personen oder Tiere in der N he des Arbeitsbereichs befinden.                                            | Make sure that there are no people or animals near the work area.                                           | Assurez-vous qu'il n'y a personne ni animal   proximit  de la zone de travail.                                                                      | Assicurarsi che non vi siano persone o animali nelle vicinanze dell'area di lavoro.                                                   | Zorg ervoor dat er geen mensen of dieren in de buurt van het werkgebied zijn.                                                                               | Aseg rese de que no haya personas ni animales cerca del  rea de trabajo.                                                            | Ujist te se,  e se v bl zkosti pracovn ho prostoru nenach zej   adn  lid  ani zv řata.                       | Uvjerite se da u blizini radnog podru ja nema ljudi ili  ivotinja.                                       | Prepri ajte se, da v bl zini delovnega obmo ja ni ljudi ali  ivali.                                        |  gyeljen arra, hogy a munkater let k zel ben ne legyenek emberek vagy  llatok.                                          |
| Arbeiten Sie nur bei Tageslicht oder guter k nstlicher Beleuchtung.                                                                         | Only work in daylight or good artificial lighting.                                                          | Travaillez uniquement   la lumi re du jour ou sous un bon  clairage artificiel.                                                                     | Lavorare solo alla luce del giorno o con una buona illuminazione artificiale.                                                         | Werk alleen bij daglicht of bij goed kunstlicht.                                                                                                            | Trabaje  nicamente con luz diurna o con buena iluminaci n artificial.                                                               | Pracujte pouze za denn ho sv tla nebo dobr ho um l ho osv tlen .                                             | Radite samo pri dnevnom svjetlu ili dobrom umjetnom osvjetljenju.                                        | Delajte le pri dnevni svetlobi ali dobri umetni razsvetljavi.                                              | Csak nappali f nyben vagy j  mesters ges megvil g t s mellett dolgozzon.                                                |
| Schneiden Sie nie  ber Kopfh he.                                                                                                            | Never cut above head height.                                                                                | Ne coupez jamais au-dessus de la hauteur de la t te.                                                                                                | Non tagliare mai al di sopra dell'altezza della testa.                                                                                | Maai nooit boven hoofdhoogte.                                                                                                                               | Nunca corte por encima de la altura de la cabeza.                                                                                   | Nikdy neřezte nad v skou hlavy.                                                                              | Nikada ne kosite iznad visine glave.                                                                     | Nikoli ne kosite nad vi ino glave.                                                                         | Soha ne v gjon fejmagass g felett.                                                                                      |
| Verwenden Sie nur die empfohlenen Schneidwerkzeuge und -methoden.                                                                           | Use only recommended cutting tools and methods.                                                             | Utilisez uniquement les outils et m thodes de coupe recommand s.                                                                                    | Utilizzare solo strumenti e metodi di taglio consigliati.                                                                             | Gebruik alleen aanbevolen snijgereedschappen en -methoden.                                                                                                  | Utilice  nicamente herramientas y m todos de corte recomendados.                                                                    | Pou ivate pouze doporu en  řezn  n stroje a metody.                                                          | Koristite samo preporu ene alate i metode rezanja.                                                       | Uporablajte le priporo ena rezalna orodja in metode.                                                       | Csak az aj nlott v g szersz mokat  s m dszereket használja.                                                             |

**Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci**

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                  | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                       | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SI                                                                                                                                                                                                                                                                            | HU                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Überprüfen Sie regelmäßig das Schneidwerkzeug auf Abnutzung oder Beschädigungen und ersetzen Sie es bei Bedarf.                                                                                                                                               | Regularly check the cutting tool for wear or damage and replace it if necessary.                                                                                                                                                                                                                | Vérifiez périodiquement l'outil de coupe pour déceler toute usure ou tout dommage et remplacez-le si nécessaire.                                                                                                                                                                    | Controllare periodicamente l'utensile da taglio per eventuali segni di usura o danni e sostituirlo se necessario.                                                                                                                                                                           | Controleer het snijgereedschap regelmatig op slijtage of beschadiging en vervang het indien nodig.                                                                                                                                                                                              | Revise periódicamente la herramienta de corte en busca de desgaste o daños y reemplácela si es necesario.                                                                                                                                                          | Pravidelně kontrolujte řezný nástroj, zda není opotřebovaný nebo poškozený, a v případě potřeby jej vyměňte.                                                                                                                                                                             | Povremeno provjerite je li alat za rezanje istrošeno ili oštećen i zamijenite ga ako je potrebno.                                                                                                                                                                                                      | Občasno preverite, ali je rezalno orodje obrabljeno ali poškodovano in ga po potrebi zamenjajte.                                                                                                                                                                              | Rendszeresen ellenőrizze a vágószerszámot, hogy nem kopott-e vagy sérült-e, és szükség esetén cserélje ki.                                                                                                                                                       |
| Schalten Sie die Motorsense immer aus und lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.                                                                                                                                                    | Always switch off the brush cutter and let it cool down before performing any maintenance.                                                                                                                                                                                                      | Éteignez toujours la débroussailleuse et laissez-la refroidir avant d'effectuer tout travail d'entretien.                                                                                                                                                                           | Spegnere sempre il decespugliatore e lasciarlo raffreddare prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione.                                                                                                                                                                        | Schakel de bosmaaier altijd uit en laat hem afkoelen voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert.                                                                                                                                                                                                | Apague siempre la desbrozadora y déjela enfriar antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento.                                                                                                                                                              | Před prováděním jakékoli údržby křovinořez vždy vypněte a nechte vychladnout.                                                                                                                                                                                                            | Uvijek isključite motornu kosu i ostavite je da se ohladi prije izvođenja bilo kakvih radova na održavanju.                                                                                                                                                                                            | Pred kakršnimi koli vzdrževalnimi deli vedno izklopite motorno koso in pustite, da se ohladi.                                                                                                                                                                                 | Karbantartási munkák előtt mindig kapcsolja ki a bozótvágót, és hagyja kihűlni.                                                                                                                                                                                  |
| Lassen Sie Reparaturen nur von qualifizierten Fachleuten durchführen.                                                                                                                                                                                         | Have repairs carried out only by qualified specialists.                                                                                                                                                                                                                                         | Faites effectuer les réparations uniquement par des professionnels qualifiés.                                                                                                                                                                                                       | Fare eseguire le riparazioni solo da professionisti qualificati.                                                                                                                                                                                                                            | Laat reparaties alleen uitvoeren door gekwalificeerde vakmensen.                                                                                                                                                                                                                                | Haga que las reparaciones sean realizadas únicamente por profesionales cualificados.                                                                                                                                                                               | Opravy nechte provádět pouze kvalifikovanými odborníky.                                                                                                                                                                                                                                  | Popravke neka obavljaju samo kvalificirani stručnjaci.                                                                                                                                                                                                                                                 | Popravila naj izvajajo le usposobljeni strokovnjaki.                                                                                                                                                                                                                          | A javításokat csak képzett szakemberrel végeztesse el.                                                                                                                                                                                                           |
| Lagern Sie die Motorsense und den Kraftstoff außerhalb der Reichweite von Kindern.                                                                                                                                                                            | Store the brush cutter and fuel out of the reach of children.                                                                                                                                                                                                                                   | Rangez la débroussailleuse et le carburant hors de portée des enfants.                                                                                                                                                                                                              | Conservare il decespugliatore e il carburante fuori dalla portata dei bambini.                                                                                                                                                                                                              | Bewaar de bosmaaier en de brandstof buiten het bereik van kinderen.                                                                                                                                                                                                                             | Guarde la desbrozadora y el combustible fuera del alcance de los niños.                                                                                                                                                                                            | Křovinořez a palivo skladujte mimo dosah dětí.                                                                                                                                                                                                                                           | Čuvajte motornu kosu i gorivo izvan dohvata djece.                                                                                                                                                                                                                                                     | Kosilnico in gorivo hranite izven dosega otrok.                                                                                                                                                                                                                               | Tárolja a bozótvágót és az üzemanyagot gyermekektől elzárva.                                                                                                                                                                                                     |
| Lagern Sie die Motorsense in einem gut belüfteten Bereich und entfernen Sie den Kraftstoff, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.                                                                                                 | Store the brush cutter in a well-ventilated area and remove the fuel if the unit is not to be used for an extended period of time.                                                                                                                                                              | Rangez la débroussailleuse dans un endroit bien aéré et retirez le carburant lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.                                                                                                                                       | Conservare il decespugliatore in un'area ben ventilata e rimuovere il carburante quando non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo.                                                                                                                                                 | Bewaar de bosmaaier in een goed geventileerde ruimte en verwijder de brandstof als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.                                                                                                                                                     | Guarde la desbrozadora en un área bien ventilada y retire el combustible cuando el dispositivo no se vaya a utilizar durante un período prolongado.                                                                                                                | Křovinořez skladujte na dobře větraném místě a pokud zařízení nebudete delší dobu používat, odstraňte palivo.                                                                                                                                                                            | Čuvajte motornu kosu u dobro prozračenom prostoru i uklonite gorivo ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme.                                                                                                                                                                                        | Kosilnico shranjujte v dobro prezračenem prostoru in odstranite gorivo, ko naprave dlje časa ne boste uporabljali.                                                                                                                                                            | Tárolja a bozótvágót jól szellőző helyen, és távolítsa el az üzemanyagot, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.                                                                                                                                          |
| Achten Sie darauf, dass beim Betrieb keine Abfälle oder Verschmutzungen in die Umwelt gelangen.                                                                                                                                                               | Make sure that no waste or pollution is released into the environment during operation.                                                                                                                                                                                                         | Assurez-vous qu'aucun déchet ou contamination n'est rejeté dans l'environnement pendant le fonctionnement.                                                                                                                                                                          | Assicurarsi che durante il funzionamento non vengano rilasciati rifiuti o contaminanti nell'ambiente.                                                                                                                                                                                       | Zorg ervoor dat er tijdens het gebruik geen afval of verontreiniging in het milieu terechtkomt.                                                                                                                                                                                                 | Asegúrese de que no se liberen residuos ni contaminación al medio ambiente durante el funcionamiento.                                                                                                                                                              | Zajistěte, aby během provozu neunikly do životního prostředí žádné odpady nebo nečistoty.                                                                                                                                                                                                | Uvjerite se da se tijekom rada u okoliš ne ispušta otpad ili kontaminacija.                                                                                                                                                                                                                            | Prepričajte se, da se med delovanjem v okolje ne sproščajo odpadki ali onesnaženje.                                                                                                                                                                                           | Ügyeljen arra, hogy működés közben ne kerüljön hulladék vagy szennyeződés a környezetbe.                                                                                                                                                                         |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent      | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                         | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                     | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                    | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki  | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne            |

Produkt/Product/Produit/Prodotta/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29078914

| DE                                                                                                                                                                                                                                                      | EN                                                                                                                                                                                                     | FR                                                                                                                                                                                                                                                   | IT                                                                                                                                                                                                                                                 | NL                                                                                                                                                                                                                            | ES                                                                                                                                                                                                                                  | CZ                                                                                                                                                                                          | HR                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                        | HU                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erstickungsgefahr!<br>Verpackungsmaterial<br>ist kein Spielzeug!<br>Halten Sie<br>Verpackungsmaterial<br>außerhalb der<br>Reichweite von<br>Kindern sowie<br>Personen mit<br>verringerten<br>physischen,<br>sensorischen oder<br>mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation!<br>Packaging material is<br>not a toy! Keep<br>packaging material<br>out of the reach of<br>children and people<br>with reduced physical,<br>sensory or mental<br>capabilities. | Risque d'étouffement !<br>Le matériel<br>d'emballage n'est pas<br>un jouet ! Conserver<br>le matériel<br>d'emballage hors de<br>portée des enfants et<br>des personnes ayant<br>des capacités<br>physiques,<br>sensorielles ou<br>mentales réduites. | Pericolo di<br>soffocamento! Il<br>materiale di<br>imballaggio non è un<br>giocattolo! Tenere il<br>materiale di<br>imballaggio fuori dalla<br>portata dei bambini e<br>delle persone con<br>ridotte capacità<br>fisiche, sensoriali o<br>mentali. | Gevaar voor<br>verstikking!<br>Verpakkingsmateriaal<br>is geen speelgoed!<br>Houd<br>verpakkingsmateriaal<br>buiten het bereik van<br>kinderen en mensen<br>met verminderde<br>fysieke, zintuiglijke of<br>mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El<br>material de embalaje<br>no es un juguete!<br>Mantenga el material<br>de embalaje fuera del<br>alcance de los niños y<br>de personas con<br>capacidades físicas,<br>sensoriales o<br>mentales reducidas. | Nebezpečí udušení!<br>Obalový materiál není<br>hračka! Obalový<br>materiál uchovávejte<br>mimo dosah dětí a<br>osob se sníženými<br>fyzickými, smyslovými<br>nebo duševními<br>schopnostmi. | Opasnost od gušenja!<br>Materijal za pakiranje<br>nije igračka! Držite<br>materijal za pakiranje<br>izvan dohvata djece i<br>osoba smanjenih<br>fizičkih, osjetilnih ili<br>mentalnih<br>sposobnosti. | Nevarnost zadušitve!<br>Embalaža ni igrača!<br>Embalažni material<br>hranite izven dosega<br>otrok in ljudi z<br>zmanjšanimi fizičnimi,<br>senzoričnimi ali<br>duševnimi<br>sposobnostmi. | Fulladásveszély! A<br>csomagolóanyag nem<br>játék! A<br>csomagolóanyagot<br>tartsa távol<br>gyermekektől és<br>csökkent fizikai,<br>érzékszervi vagy<br>szellemi képességű<br>személyektől. |